

西洋鈔譜叙

傳曰方以類聚物以類分
不啻然乎予嘗乞西家相
謹波兜古鈔暗每予之風
好合於乞乎劫遇間候未
嘗不知會談編移昇更僕

菩薩樓

39-8106

西法金言
怡然忘倦字亦博一乎唯其
鋪之云不違其他及之云
手而西也為攢聚西洋法
域之鋪數百區并副鋪出
以得予因徑意好相同亦
膏臭味爾予乃之也於後

西法可矣亦唯十餘韞
積享之拱壁物展而暮罔顧
手所復亦斯率亦強舍以
茲應浪華木孔蒸之請通
圖列以為編蹄曰西洋鋪
譜夫西洋書述乎遐哉渤

溟而極數萬里之遙而土
 殊俗之語不通文亦不可
 得而詳也雖然今之舉
 不敢臆說每一品一物必稽
 考其名實循其人乃其詳而
 後載字否別圖以專以精

撰為要若夫各貨而出且
 布其土地方域之攸倚錯
 山川道理之所疆分則未嘗
 嘗受以予不佞非所能企
 及唯於他日博洽君子為
 補正之志予之所望也

天明七丁未年夏四月

源龍指記誌



西洋錢譜



銀錢 徑リ寸五分五釐重サ十五錢三分表左向人頭花輪ノ古冠アリ縁蔓州ノ輪其外國字アリ裏一鷲上冠ヲカムリ兩翼兩足左右ニ開ク尾モ亦亂ニ開ク鷲ノ頭上花輪メグレリ縁蔓州ノ輪其外國字

西洋錢譜



銀錢 徑リ寸二分重サ三錢九分尨向人頭花輪ノ古冠尨
右ニ小紋印アリ縁國字衷阿呀ノ重驚尨右ニ翼ヲ開キ右
ニ劔ヲ持テ尨ニ鉞ヲ持ツ首廻リ假月ノ形アリ驚ノ中央
紋印四横三引ニツ立獅子ニツ紋印ノ上ニ冠アリ縁國字



銀錢 徑リ一寸三分五釐重サ七錢六分表尨向キ襟卷ヲ
シタル人頭尨右小紋印縁國字衷阿呀ノ重驚兩翼半開リ
形テ尾正直右ニ劔ヲ持テ尨ニ鉞ヲ持ツ一驚ハ兩足尨ニ
以テ向テ踏出ス首ノ上ニ假月アリ上小冠ノ形テ驚ノ胸
ニ丸極印アリ縁國字

按ズルニ以上三品ハ「ドイツ」國帝王ノ錢ナリ正用品ト云
ベキ乎「ドイツ」國ハ東西尨二十三度ヨリ三十七度餘南北
凡四十五度ヨリ五十五度ニ至ルノ地ニシテ甚大國ナリ
土地最モ富饒ニシテ金銀諸穀共ニ能ク産ス昔時ハ「エウ
ロツパ」總州一統ノ帝王ナリ今ニ至テ帝勢ヲトロヘ数多
ノ王國ニ分ルトイヘ氏猶其帝王今ニ領ズルノ地アリテ
其地内ニ用ル所ノ錢也又数多ノ王侯國ノ錢下ニ出ス



銀錢 徑リ一寸六分重サ十五錢八分表左向キ人頭花輪ノ
 鉢卷アリ廻リ蔓艸ノ輪縁國字裏上冠中央圓形ノ内紋印
 十三アリ立獅子。走獅子。三連獅子。塔形。鹿角。及豎横斜ノ筋。
 等ナリ紋印ノ廻リ模様アリテ其外廻細刻筋ノ輪アリ縁
 國字



銀錢 徑リ一寸重サ一錢五分表左向キ人頭花輪ノ鉢卷
 ア以下数字二字縁國字裏前ニ出ス十五錢八分ノ錢ト同
 ニ疑ラクハ前ノ錢ノ小錢ナランカ



銀錢 大小二品大ナル者ハ徑リ寸三分重サ七錢六分表
 左向キ婦人ノ頭縁國字裏重鷲左右ニ嘴ヲ開ク首ノ外
 偃月ノ形千兩翼兩足左右ニ開ク尾亂ニ垂ル鷲ノ上小冠
 アリ中央紋印十五立獅子三ツ獅子。鷲。蛇。三鳥。三冠。石疊。横
 筋。斜筋。等ナリ紋印ノ上ニ又冠アリ縁國字此類數品少キ

替リアリ或ハ表裝束ノ模様細カキト麓キトアリ下ニG
字印アル者アリ小ナル者ハ徑リ寸一分重サ三錢八分表
裏同斷上ノ錢ノ半錢ナルベシ

七



銀錢 大小二品大ナル者徑リ寸三分重サ七錢六分表左
向キ人頭花輪ノ鉢卷アリ裝束最モ精ニ縁國字裏重鷲左
右氏ニ嘴ヲ開ク首ノ外僂月ノ形ナ兩翼兩足左右ニ開キ
右ニ劔ヲ持テ左ニ鉞ヲ持ツ尾亂ニ垂ル鷲ノ上ニ冠アリ
中央紋印アリ皆甚細ニシテ其數等詳トラズ紋印ノ上ニ

又冠アリ縁國字小ナル者ハ徑リ寸一分重サ三錢八分表
裏同斷上ノ錢ノ半錢也

八



銀錢 徑リ九分重サ一錢一分表左向キ甲冑ノ人半身右
ノ手ニ鉞ヲ持テ左ノ手ニ帶タル劔ノ柄ヲ握ル縁國字裏
紋印立獅子橫筋塔形斜筋又中央ニ鷲ノ印アリ紋印ノ上
ノ數字年數ナリ縁國字

九



銀錢 徑リ一寸重サ一錢九分表方形ノ内ニ尢向キ婦人ノ頭尢右ニ四字アルハ年数ナリ下ノ二字ハ錢ノ直へ乎縁國字裏又角筋ノ内右樹ノ枝尢艸ノ枝上冠アリ中央紋印五ツ上ニツ立獅子十字下ニツ鷲斜筋中横一引其上ニ小冠ノ形ナリ縁國字



銀錢 徑リ一寸重サ一錢九分表ハ上ノ錢ト同ニ但ニ右ノ年数ノ字ナニ裏方形ノ内ニ神母小兒ヲ抱クカタチ縁國字アリ



銀錢 徑リ寸三分重サ七錢五分表尢向キノ人頭襟卷アリ尢右四字アルハ年数ナリ縁國字裏上冠中央紋印アリ内ハ四ツニシキリテ立獅子横筋鷲斜筋等ナリ印中央ニ又小圓ノ内ニ小鷲ノ印アリ縁國字



銀錢 徑リ九分重サ一錢八分表方形ノ内重鷲左右ノ背

ヲ開ク首ノ外偃月ノ形千兩翼左右ニ開ク右ニ劔ヲ持キ
 左ニ球ヲ持ツ上冠アリ中央紋印三鳥及ヒ豎横ノ筋紋印
 ノ上又冠アリ縁國字裏方形ノ内上冠乎右樹ノ枝左卍ノ
 枝其左右ニ四字アルハ年数ノ字下屯圓ノ内数字其下ニ
 又二字中央半ハ豎及ヒ斜筋半ハ鷲ノ半身アリ縁國字
 按ズルニ以上十品ハ「ヨーステンレイキ」ノ錢ナリ「ヨース
 テンレイキ」ハ則チ「トイ」國十分道ノ其一ニシテ帝王ノ
 居地也「ヨンガリヤ」ニ界スル所ナリ今数多ノ侯國ニワカ
 ーリトイヘ氏猶帝王ニ順ヘリ此錢ハ帝王ノ領地及ヒ侯
 國ニデモ「ヨーステンレイキ」道ノ内皆通用スト云ヘリ前
 ニ出ス三錢ハ乃チ帝王ノ領地ノニ通用スト云ヘリ然レ
 氏此説ハ談話ニ聞タルノニニテ書ニ見サレバ詳ナラズ

十三



銀錢 徑リ一寸四分重サ七錢四分表左向キ人頭髮ヲ亂
 シ背ニ垂ルル形ナリ縁國字裏雲上ニ神母ノ像左ニ小
 兒ヲ抱キ右ニ鉞ヲ持ツ左右ニ廻テ國字アリ下ニ年数ノ
 字四ツ
 按ズルニ此一品ハ「ベイエルス」錢也「ベイエルス」ノ地ハ「ド
 イツ」國ノ内ニシテ「ヨーステンレイキ」ノ正西ニアリ

十四



銀錢 徑リ七分重サ五分表右向キ半身ノ人物頭ニ高キ
 帽子ヲカムリ外ニ輪光アリ右ノ手ニ指ヲ豎テ三指ヲ掘
 ル左ノ手ニ杖ヲ持ツ縁國字裏紋印立獅子及ビ花ノ如キ
 物分明ナラズ紋印ノ上ニ年數ノ字四ツ縁國字
 按ズルニ此一品ハ「サルツビユル」ノ錢也「サルツビユル」
 「ク」ハ「ドイツ」國ノ内ニシテ「ヨーステンレイキ」ト「ベイ」
 「スト」ノ間ニアリ

十五



銀錢 徑リ寸二分重サ三錢八分表右向キ騎馬ノ人右片

手ニ鎗ヲ持チ一ノ獸ヲ突キ留ル形ノ縁國字アリ裏上飛
 鷲及ビ旗ノ形ノ左右數多ノ蔓州中央紋印四ツ鷲立獅子
 横筋ノ類ナリ縁國字
 按ズルニ此一品ハ「ミン」ノ錢也「ミン」ノ
 地ハ「ドイツ」國ノ内ニシテ「サキセ」ノ南ニアリ和蘭人此錢
 ヲ「トワアルフストイヘ」ト云ヘリ「ストイヘ」ト云ヘル
 錢ノ十二當ト云ヘ也

十六



銀錢 徑リ九分重サ一錢一分表右向キ人頭髮ヲ背ニ垂
 ル形ノ裏上冠アリ中紋印五ツ旗菱筋雙魚笠ヲカムル右

向キノ人頭中央ハ武器乎縁國字アリ下ニ大字四ツギリ
 イキス文字ニ少類セリ
 按ズルニ此一品ハ「ウエルテムベルグ」ノ錢也「ウエルテム
 ベルグ」ハ「ドイツ」國ノ「スワアビヤ」道ノ内ノ侯國也「スワア
 ビヤ」ノ地ハ西南「スウイツセ」國ノ界ニアリ

十七



銀錢 徑リ六分重サ五分表右向キノ鹿一足ヲアグル形
 ナカニ柱ヲ立ル下原野生艸ノ形ナアリ縁上ノ方
 半追國字下年數ノ字四ツ裏上冠下冊ノ如キ印アリ
 按ズルニ此一品ハ「カラアフル」イキストルベルゲルノ錢

ナリ「ストルベルゲル」ハ「ドイツ」國ノ内ニシテ「ミンスヘル
 ト」スウエルツビユルグ及「アンハル」等ノ間ニアリ

十六



銀錢 徑リ寸四分五釐重サ七錢八分表左向キ甲冑ヲ帶
 スル人物半身頭髮ヲ切テ其形ナ法師武者ノ如シ右ノ手
 ニ劔ヲ持チ切先ヲ上ニテ肩ニカワグ左ノ手ニ持ツ
 物笠ノ如シ上ニ鳥ノ羽ノ飾アリ縁國字廻レリ裏上ノ模
 様不分明鷲ノ形ナ或ハ人ノ形ナ類等ノ類乎左右少シ蔓

世一



銀錢 徑リ寸八分重サ七錢七分表左向キ甲冑ノ人物右ノ手ニ鞭ヲ持テ左ノ手ハ腰ノ邊ニ止ム右ノ肩ヨリ花ノ脇ニ布ノ如キモノ架染イ如クニ掛リテ背天衣ノ如クニ吹散セリ前ニ燈籠ノ如キモノアリ不分明縁國字廻レリ裏上鷲冠ノ如キモノ等色々ノ飾アリ左右蔓草上ヨリ下ニ垂ル中紋印鷲橫筋斜ノ花筋三輪ノ如キモノ有リ縁左

ヨリ下通り右ニテ國字
按ズルニ此四品ハ「サキセ」ノ錢也「サキセ」ハ「ドイツ」國ノ内ニシテ北ノ方「エルベ」河「ウエセ」河ノ邊「ウエスト」ハリ「ノ東隣」ニアリ疑ラクハ末ノ大錢等ハ「サキセ」ウエストハ「リ」及「アンハルト」邊迄モ通用スルナルベシ表縁ノ所三所ノ名アリ

世二



銀錢 徑リ五分八釐重サ二分五釐表家ノ形千左右冊ノ枝アリ下ニテ結ブ形千其外ニバラニ國字アリ裏錢名アリ其名ハ「シケ」リ「ング」ト云フ下年数ノ字四ツ左右冊ノ枝下ニテ結ブ形千上一字左右小サキ花印アリ

按ズルニ此一品ハ「ハムビユルグ」ノ錢也「ハムビユルグ」ハ「ドイツ」國ノ「バス」レサキ也道ノ内ニシテ「アル」ベ「河」ノ北岸「テ」エ子「マルカ」ノ界ニアリ「リ」ユ子「ン」ビユルグ「グ」ヲ去ル「一」ニ十一里「リ」ユベツキ也ヲ去ル「一」三十四里也

廿三



銀錢 徑リ六分二釐重サ五分表右向キ一馬馳ル形キ下岡ノ形キ其下年数ノ字四ツ秉國字二行上数字ニツ「下」小字アリ縁國字廻レリ。
按ズルニ此一品ハ「リ」ユ子「ン」ビユルグ「グ」ノ錢也「リ」ユ子「ン」ビユルグ「ハ」ドイツ「國」ノ「バス」レサキ也道ノ内ニシテ「アル」ベ「河」ノ邊ニアリ「アル」ベ「河」ハ西北ニ流レテ海ニ注グ

廿四



*marie Elisabeth, Eine Silberne
münze, welche Christoph & Thurn
goldw. m. k.*

銀錢 徑リ寸二分重サ三錢五分表右向キ裸ノ人物原野ニ立形キ髪ヲ亂シヒクキ笠ヲカムリ右ノ手ニ立樹ヲ握ル其樹右ノ方ニ三ツノ枝アリ其餘枝ナシ上ノ縁半マ「テ」國字廻ル「ル」下ニ数字アリ秉國字四行アリ上ハ数字也下ニ花紋三ツ縁國字廻レリ

廿五



銀錢 徑リ寸五釐重サ一錢七分表上ノ錢ニ同シ東四方ニ紋印アリ各縁ヲ上ニシテ中ヲ下ニス紋ハ連獅子立獅子花ノ類ナリ皆上ニ冠アリ中央小字又イビツノ輪ノ内ニ数字アリ縁國字廻レリ



*Marien groffen,
ein silbernen
munt, welke
omtrent 1/2 stui-
ver gelde. 1712.*

銀錢 徑リ七分餘重サ五分五釐表正向ノ人物直
右ニ手ヲ出ス背筋違ニ十字アリ縁國字裏上数字其左右ニ小サキ梅花ノ印下國字四行アリ縁又國字ニハレリ
按ズルニ此三錢ハ「ハ」ノヘルスノ錢ナリ「ハ」ノヘルスノ地
ハ「ドイツ」國「バス」レサキ也道ノ内ニシテ「ブ」ロンスウエツ

キノ西方十四里「ウ」エセル「河」ト「アル」ベ「河」ノ間ニアリ



銀錢 徑リ寸五釐重サ一錢七分表尢向キ裸ノ人物ナリ
ニ網ヲ付テ尢右ノ手ニ持ツ形千下原野ノ圖アリ右ニ数字
字ニツ縁國字裏上数字其下國字二行縁又國字廻レリ



銀錢 徑リ寸二分重サ三錢五分表上ノ錢ニ同クシテ只

頭ヲフリ返リテ正面ナルノニ裏國字三行其餘上ニ同ニ

二九



銀錢 徑リ寸二分重サ三錢五分表右向キ一馬走ル形ノ下原野ノ形ノ縁國字上ヨリ左右追廻レリ地引ノ下字ナニ裏紋印下ノ人ノ錢ト同ニ上冠下紋印ニ差入テ鈍圓ノ花輪ノ内ニ数字アリ紋印ノ左右ニ年数ノ字四ツ其下ニ又小サキ印ノ字アリ

三十



銀錢 徑リ五分五釐重サ三分五釐表上ノ錢ト同ニ裏十字ノ花形ノ球ノ如キモノアリ内ニ数字ニツ球ノ左右ニ小字アリ

三一



銀錢 徑リ寸三分五釐重サ三錢九分表左右ヨリ裸ノ兩人連枝ノ立樹ヲ持ツ形ノ下原野縁國字廻レリ裏紋印十ニアリ左立獅子ニツ石疊ト横筋以上三ツ右立獅子縁石疊ノ内ニ立獅子兩腕ノ形ノ斜横筋以上三ツ中連獅子驚立獅子以上三ツ下鹿角走鹿紋印ノ上冠縁國字廻レリ

三二



銀錢 徑リ寸五分重サ七錢八分表裏上ノ錢ト同シ只裏紋印ノ上冠ナリ馳馬ノ時ガシノ如キモノ兩腕鹿角其外飾様々紋印ノ左右蔓艸垂ルノ三ナリ

三三



銀錢 徑リ寸四分五釐重サ七錢八分表右向キ一馬走ル形ナリ其ソト蔓艸廻リ下ニテ結ブ縁ニ國字裏上ノ錢ノ裏ト同シ只下ノ紋印ノ鹿角ヲ左右ニ分テ紋印一ツ増シテ十二トナスノ三

三四



銀錢 徑リ二寸一分重サ十一錢六分表左向キ半身ノ人物頭ニ甲ノ如キ頭巾アリ服ハ袈裟及ビ僧衣ノ如シ左右

ニ飛人アリ左ハ笛ヲ吹ク右ハ花輪ヲ以テ中央ノ大人ノ
 頭ニカムラシムル形千縁蔓州ノ枝廻レリ其外國字又其
 外ニ花文ノ縁アリ裏中央一馬走ル形千其外鈍圓ノ飾リ
 下蔓州ノ飾リアリ是時指ノ形千乎其外右ヨリ上及ビ左
 テテ國字其外キボスジノ輪其外上ヲ上ニシ下ヲ下ニシ
 テ紋印十四アリ連獅子立獅子ノ紋印三ツ鷲横四ツ引左
 鹿角右鹿角歩ム鹿石疊横筋ニ斜十文字筋腕左右立ル形
 千外石疊内立獅子ノ四方ニ小紋アルモノト以上十四
 紋印何レモ冠アリ平地蔓州ノ地文アリ其外花形ノ紋ア
 リ外縁ノ内所々ニ文字アリ
 按ズルニ此八品ハ「ブロンスウエツキ」ノ錢也「ブロー
 エツキ」ハ「ドイツ」國ノ「バズ」レサキ也道ノ内ニシテ「エ
 ルベ」

河「ウエセル」河ノ間ニアリ

三五



銀錢 徑リ九分八釐重サ一錢九分表左向キ半身ノ人物
 頭ニ輪光アリ髭長ク老人ノ如シ衣服ソナハラズ仙人ノ
 如シ右ヲ以テ左ノ方ニユビサス左ニ小獸盤ノ上ニアリ
 其上ニ十字アリ鎗印シノ如ク切サキノ旗シマトヘリ下
 紋印アリ半ハ無地下籠目アリ縁國字裏重鷲左右ニ兩翼
 兩足ヲ開キ出ス上小冠アリ中ニ十字立ツ縁國字アリ
 按ズルニ此一品ハ「リュベツキ」ノ錢也「リュベツキ」ハ「ドイ
 ツ」國ノ内北方「デ」エ子「ルカ」ニ界スルノ所ニシテ「ドイ
 ツ」

ノ東海ト名ツクル所ノ海濱ニアリ

三六



銀錢 徑リ寸四分五釐重サ七錢七分表左向キ半面僧官ノ像乎縁國字廻レリ裏上笠ノ形キ左右ニ瓔珞ノ飾リ垂ル中ニ十字ヲ立ルルニヒクキ冠右ニ高キ冠アリ下圓形ノ三重其間々色々ノ模様アリ鷲獅子鹿角兩腕筋等ノ類ナリ縁國字廻ル

按ズルニ此一品ハ「ケウルメンツ」ノ錢也「ケウルメンツ」ハ「ドイツ國」ノ「子デルレイ」道ノ内ニシテ僧官ノ治ル地也

三七



銀錢 徑リ七分重サ六分表上直立人中蔓艸アリテ左右へ垂ル下半身ノ鷲縁國字廻レリ裏十字下圓形ノ内ニ數字ニツ左右年數ノ字及ビ小字ニツ縁國字廻レリ

按ズルニ此一品ハ「ヒルデスヘイム」ノ錢ナリ「ヒルデスヘイム」ハ「ドイツ國」ノ「バス」サキセ「道」ノ内ニシテ「ブロンス」ウエツキ「ト」ノ「ヘルス」トノ間ニアリ

三八



銅錢 徑リ六分七釐重サ五分表紋印ヲ左右ヨリ獅子ノ

持ツ形千上小冠アリ裏卍花ノ飾リ下樹ノ枝ト卍ノ枝ト
 打違イ中文字二行並ニ年数ノ字四ツ
 按ズルニ此一品ハ「ケ」レ「フ」ノ錢也「ケ」レ「フ」ハ「ド」イ「ツ」國
 ノ「レ」イ「ン」河ノ邊ニアリ



三九

銀錢 徑リ七分重サ六分五釐表紋印七ツ中央立獅子其
 外十字連獅子橫筋花形ノ類紋印ノ上冠アリ縁國字裏上
 数字國字二行年数ノ字四ツ下ニ小字ニツ縁國字
 按ズルニ此一品ハ「ヘ」ツ「セ」ン「ダ」ル「ム」ス「タ」ツ「ト」ノ錢也「ヘ」ツ
 「セ」ン「ダ」ル「ム」ス「タ」ツ「ト」ノ地ハ「ド」イ「ツ」國ノ内ニシテ「サ」キ「セ」
 ノ南「ナ」ツ「ウ」ノ東「マ」イ「ン」河「レ」イ「ン」河「ウ」エ「セ」ル河ノ間ニ
 アリ

四十



銀錢 徑リ九分五釐重サ一錢六分七釐表左向キ人頭冠
 ヲカムリ甲冑ヲ帶ヒ劔ヲカツグ形千縁國字裏鷲兩翼兩
 足ヲ左右ニ開ク上小冠アリ左右小字

四一



銀錢 徑リ寸二分重サ四錢六分表左向キ人頭髮ヲ背ニ

垂心縁國字裏上大冠ノ形子中紋印十鷲立獅子笏ノ類上
数字ニツ左右二字縁國字アリ

四二



銅錢 徑リ七分重サ五分弱表上冠中蔓州ノ形子ノ内ニ
立獅子鷲ノ紋印ニツ各鈍圓ノ内ニアリ裏國字其外小ナ
キ印アリ

按ズルニ此三品ハ「ブランデビュルグ」ノ錢也「ブランデビ
ユルグ」ハ「ドイツ」ノ北「プロイセ」ノ西「ホメルセ」ノ南「エルベ」
河ト「ラテ」河ノ間ニアリ北極出地凡五十二三度ノ邊也

四三



銅錢 徑リ六分七釐重サ六分五釐表大字ニツ上冠裏上
数字左右花文中國字三行下年数字四ツ

四四



銀錢 大小二品大ナル者ハ徑リ寸三分重サ七錢二分五
釐表尤向キ人頭髮ヲ背ニ垂心縁國字右ヨリ上及ビ尤迨
廻レリ裏中央紋印海上ヲ船ノ行ク圖ホルラントノ船ト
同シ左右兩人アリ尤ハ冠ヲカムリ衣官正シク震且人ノ
如シ其後ニ荷物ノ如キモノ有テ其上ニ壺ノ如キモノ長
短ニツアリ右ハ裸ノ人長キ棒ヲ杖ニツク兩人共ニ真向

ナリ上ハ鷲小冠ヲカムリ左右ニ兩翼ヲ開ク右ニ劔ヲ持
 子尤ニ鉞ヲ持ツ尾亂ニ垂ル下種々飾アリ文字蔓艸ノ類
 縁國字右ヨリ上及ビ尤ニ廻レリ下ハ帶ノ如クニ布ヲ引
 キ其布ニ文字アリ小ナル者ハ徑リ寸二分重サ五錢八分
 表上ノ錢ト同シ少シク製作ノ劣レルノミ兼旗及ビ鎗ヲ
 尤右ニ横タヘ中央ニ尤向キノ鷲小冠ヲカムリ背ニ顧ト
 一ル形子下シキリ有テ其下ニ年數ノ文字及ビA一字ア
 リ縁上バカリ國字廻レリ
 按スルニ以上三品ハ「プロイセ」ノ錢也「プロイセ」ハ「ホメル
 セ」ノ東隣ニテ「ドイツ」ト「ポツレ」トノ間ニアリ北方ノ海
 濱ニシテ「ビスチユ」河ノ海ニ注ク所ナリ北極出地凡五
 十四度ノ邊也

四五



銀錢 徑リ七分七釐重サ一錢一分表尤向キ人頭冠ヲカ
 ムリ髮ヲ垂ル、縁國字裏上冠中紋印ニツ右騎馬ノ形子
 尤不分明下ニ數字四ツ縁國字廻レリ
 按ズルニ此一品ハ「ホメルセ」ノ錢也「ホメルセ」ハ「ブラニテ
 ビユルグ」ノ比ニシテ北極出地凡五十三四度ノ間ニアリ

四六



銀錢 徑リ一寸四分五釐重サ七錢六分表右向人頭髮ヲ後ニタレ冠ヲカムリ甲冑ヲ帶ヒタル像肩ニテ出縁細刻ノ輪アリテ其外國字アリ裏上兩翼アル人左右ニ手ヲ垂ル下純圓ノ内ニ家形アリ左右数字四ツ小字二ツアリ縁細刻ノ輪アリテ其外國字廻レリ

按ズルニ此一品ハ「ポツレ」ノ錢也「ポツレ」國ハ東西凡三十八度ヨリ六十一度南北四十七度半ヨリ五十七度半ニ至ルノ地ニシテ「ドイツ」國ノ東隣ニアリ最モ大國ニシテ數多ノ王侯アリ今過半「リユス」國ニウバワレタリ

四七



銀錢 徑リ六分重サ三分五釐表三ツ獅子ノ紋印縁文字

裏文字四行縁モ亦文字廻レリ

四八



銀錢 徑リ寸八分五釐重サ十五錢一分表右向キ騎馬ノ形千頭ニ鳥羽ノ飾アル笠ヲカムリ右ニ策ヲ持チ左ニ手綱ヲ持ツ馬ノ後ニ笠ヲカムル人半身見ユ馬ノ下ニ鎗ヲ持人アリ縁文字廻レ裏ハ盾ノ形千左右ニ裸人其體ニ毛ノヲイタル人アリ共ニ棒ヲ杖ツキ其盾ニ手ヲ掛ル盾ノ

中ニ紋印数多上ノ紋印九ハ三冠是「スウエイデン」ノ印右
 斧ヲ持ツ獅子是「ブルウエジヤ」ノ印中央小冠ノ下三連獅
 子是「デユ子マルカ」ノ印也下ニ鳥及ビ騎馬ノ印左右獅子
 鳥連獅子横ニツ引十字ノ類アリ盾ノ上冠縁ニバラニ文
 字アリ

按ズルニ以上二品ハ「デユ子マルカ」ノ錢也「デユ子マルカ」
 國ハ東西凡二十九度半ヨリ三十三度南北四十五度ヨリ
 五十八度ニ至ルノ地ニシテ「ドイツ」國ノ北ニアリテ海中
 又差出タル國也

四九



榕按ニC·XII·ハ加列兒第十二世

銅錢 徑リ七分五釐重サ一錢表立獅子ニ斜筋ヲ引タル
 紋印上冠アリ左右ニ國字裏上四字中央冠左右二字下十
 數ノ字 或人ノ云此錢ヲ造リタル者罪セラテ此錢行レ
 ス故ニ今甚得カタト

五



銀錢 徑リ八分重サ一錢三分表尅向キ王面是「スウエイ
 テン」王十二代カアレルノ王面ナリ縁左右文字廻レリ裏
 三冠其下文字尅右ニ年数ノ字アリ

按ズルニ以上二品ハ「スウエイデン」ノ錢也「スウエイデン」
 國ハ東西凡三十二度ヨリ六十二度半南北五十六度ヨリ

史ヲ按ニ種亦齊
 加列兒第十二世
 王ハ千六百八十二
 年ニ誕レ千七百
 八年炮ニ中テ歿

六十九度ニ至ルノ地ニシテ「デエ子マルカ」ノ東北「リュス」ノ西「ドイツ」ノ北ニアリ最モ大國ニシテ北方夜國ノ地ニカ、リ寒氣甚シ然レモ國中川澤山嶽多クシテ諸穀諸木金銀等多ク産シ至テ豊饒也故ニ富ム人多ク住居スト云昔時ハ「デエ子マルカ」ノルウエジヤ「スウエイデン」ト三ツノ候國タリシガ今時ノ如キハ「スウエイデン」ニ都アリテ皆一王ノ有トナレリ

五



銀錢 徑リ寸二分五釐重サ五錢九分表大字一字其内ニ

リ字一字アリ上冠左右年数ノ字下ニ「バラ」ニ花形及ビ文字三ツアリ裏斧ヲ持ツ獅子上冠左右木ノ枝下ニテ打違フ其下文字三ツアリ

五二



銀錢 大小二品大ナル者ハ徑リ寸四分五釐重サ七錢七分表左向キ人頭冠ヲカムリ髮ヲ背ニ垂ル縁文字廻レリ裏斧ヲ持ツ獅子縁國字小ナル者ハ徑リ七分八釐重サ一錢表左向キ冠ヲカムル人頭左右ニ廻リテ文字アリ其外

ニ輪アリテ縁國字廻レリ裏大ナル者ト同ジ
 按ズルニ以上三品ハ「ブルウエジヤ」ノ錢也「ブルウエジヤ」
 國ハ最大國也東西凡二十五度ヨリ五十四度南北五十九
 度ヨリ七十一度ニ至ルノ地ニテ「スウエイデン」ノ西隣ヨ
 リ北方ノ海岸ヲ弓ノ如クニ廻リタル國也過半夜國ノ内
 ニ差コ入テ寒氣最モ甚ク然レモ諸木諸果諸金ヲ産シ十
 カニモ銀及ヒ磁石ヲ多ク産スル一他邦ニキコヘタリ故
 ニ土地甚富饒ニシテ人民至テ強勇ナリ

五三



銀錢 大小二品大ナル者ハ徑リ寸四分重サ八錢七分表
 尤向キ騎馬ノ形キ甲冑ヲ帶シ右ニ劔ヲ振り舉ル下立獅
 子ノ紋印縁國字廻レリ裏紋印立獅子尤ニ矢ヲ七本持キ
 右ニ劔ヲ持ツ其紋印ヲ左右ヨリ獅子ノ持ツ形キ上冠下
 蔓州ノ飾ノ内ニ年數ノ字縁ニバラニ國字アリ小ナル者
 ハ徑リ寸二分重サ四錢三分五釐上ノ半錢ノ通用也表裏
 模様上ノ錢ト同シ故ニ畧ス

五四



銀錢 徑リ九分重サ一錢三分強シ表立獅子ノ紋印上冠
 尤右ニ小字ニツ縁國字廻レリ裏尤向キ大船海上ヲ走ル

西洋錢譜

二十三

圖縁文字メグリ

五五



銀錢 徑リ七分重サ八分五釐表垣ノ内ニ笠ヲ持ツ立獅子東國字三行上花印下年数ノ字四ツ

五六



銀錢 徑リ五分五釐重サ二分強シ表七本ノ矢ヲク、ル圖尤右ニ二字其外蔓州ノ輪メグル裏上ノ錢ニ同シ

五七



銀錢 大小二品大ナル者ハ徑リ六分三釐重サ四分五釐表立獅子上冠尤右二字裏上ノ錢ニ同シ小ナル者ハ徑リ五分重サ二分表裏上下同斷

五八



銅錢 徑リ七分重サ九分表立獅子上冠裏作文字是「ヨースト、インジイセゴンパグニイ」ト云ヘルコトヲヨセテ印トナスノ字也和語ニテ東方ノ役所ト云ヘルキミノ「テ」ニテ羅紗ノ織畱等ノ印ニ其外諸物ノ印ニトス「ジヤガタラ」ノ出張ノ印ト見ユ疑ラクハ此錢並ニ船ノ付タルハ本國ニハ用ザルトルベシ以下七州皆此ノ如シ

五九



金銭 徑リ七分重サ一錢表尢向キ甲冑ヲ帶スル人右ニ
劔ヲ持チ尢ニ七本ノ矢ヲ握ル形チ尢右ニ年數ノ字四ツ
縁國字廻レリ裏蔓艸ノ飾ヲナシテ其内ニ四角筋アリテ
國字五行アリ

按ズルニ以上九品ハ「ホルランド」ノ錢也「ホルランド」ノ地
ハ最大國也東西凡二十四度半ヨリ二十七度半南北五十
一度半ヨリ五十三度餘ニ至ルノ地ニシテ「ドイツ」國ノ西
北ノ端ニシテ「フランス」ノ北ニアリ古ハ十七州タリシガ
中古戰イ有リシヨリ十州ハ「ドイツ」國ニ屬シテ七州ノミ

残レリ「ホルランド」ノ地ニ總王アリテ七州共ニタスケ治
ム今時ハ「ホルランド」ノ人
本朝ニ來ル故ニ甚得ヤスシ七州ノ錢下ニ詳ナリ

六



銀錢 大小二品共ニ表裏皆「ホルランド」ノ騎馬錢ト少モ
異ナラズ馬ノ下ニ足連ノ獅子ノ紋印アリ是「フリイ」スラ
「ンド」ノ印也大小輕重モ亦上ノ騎馬錢ト同シ故ニ畧ス

六一



銀錢 二品大ナル者ハ徑リ六分二釐重廿四分小ナル者
 ハ徑リ五分五釐重廿三分共ニ表ニ足獅子冠左右二字
 裏國字二行或三行也又裏文字ノ上或ハ船ノ印アリ或ハ
 鳥ノ印アルモノアリ

六二



銀錢 徑リ八分五釐重廿一錢四分表ニ足連ノ獅子上冠
 左右二字縁國字裏船走ル形千縁國字

六三



銀錢 徑リ一寸重廿一錢三分表ニ足連ノ獅子上冠左右
 草ノ枝下ヨリ上ニ向フ縁國字裏四方ニ向テ花蔓卍ノ形
 千縁國字

六四



銅錢 徑リ七分重廿九分表ニ足連ノ獅子上冠裏コンパ
 ニヤノ印ニ下年数ノ字

六五



銀錢 徑リ寸三分重廿八錢七分表右向騎馬下ニ足連ノ

獅子縁國字裏前ニ出ス騎馬ノ錢ト同シ下年數ノ字ノ所
 「コンパンヤ」ノ印アルノミ



六六
 金錢 徑リ七分五釐重サ一錢表裏「ホルランド」ノ金錢ト
 少モ異ナル「ナ」ニ表人形ノ上「フリイスラント」ノ印アル
 ノ三「フリイス」ノ印ハ雞船花等也
 按ズルニ以上九品ハ「ウエストフリイスラント」ノ錢ナリ
 「ウエストフリイスラント」ハ「ホルランド」ノ北ニアリ

六七
 銀錢 大小三品大ナル者ハ徑リ寸四分重サ十七錢四分
 次ハ徑リ上ト同シ重サ八錢七分小ナル者ハ徑リ寸二分
 重サ四錢二分五釐三品共ニ表裏皆「ホルランド」ノ騎馬錢
 ト少モ異ナラズ只立獅子ニツ十字ニツ中筋違捺分ノ紋
 印アルノ三是「ライトレキト」ノ印也



*Delicium
 Civitatis.
 Vigeat et
 floreat
 Traiect:
 urben?*

西洋錢譜
 二十七

銀錢 徑リ九分重サ一錢八分表上冠中筋違漆分ノ紋印
 左右卍縁文字廻レリ裏上三角形ノ内ニ一目アリ光四方
 ニ出下卍花其下文字アリ皆「ラテニ」語也コレ銀印成ヘシ



六九

銀錢 大小二品大ナル者ハ徑リ寸二分重サ四錢一分表
 立獅子ニツ十字ニツ是「ライト」キトノ紋印也上冠其上
 卍ノ枝左右ヨリ出ツ左右立獅子向合テ紋印ヲ持ツ騎馬
 錢ノ裏ノ如シ下文字二行裏紋印七ツ立獅子十字横筋塔
 形筋違漆分等也縁ニバラニ國字アリ小ナル者ハ徑リ九

分五釐重サ一錢八分表筋違漆分ノ紋印上冠其上布ノ輪
 ノ内ニ文字下同断左右立獅子向合テ紋印ヲ持ツ裏上葡
 萄下鎗旗等ノ武器数多アリ

七十



銅錢 徑リ七分重サ九分表筋違漆分ノ紋印左右立獅子
 上冠下蔓卍裏「ホルランド」ノ銅錢ト同シ

七一



金錢 二品大ノ方ハ上ニ出ス「ホルランド」ノ金錢ト表裏
 大小輕重少シモ異ナラズ只「ライト」キトノ紋印アルノ
 ミ小ノ方ハ表裏ニ「ホルランド」ノ七矢アル銀錢ト同シ

裏ノ上ニ「ライトレキト」ノ印アリ
 按ズルニ以上八品「ライトレキト」ノ錢也「ライトレキト」ハ
 「ホルラレド」ノ東ニアリ

七二



銀印 徑リ二寸一分五釐重サ二十二錢一分表殿閣ノ形
 千九一人右ノ手ニ鎗ヲ杖ニツキ左ノ手ニ紋印ヲ提テ必
 ニ振リ向キテ寄り掛ル足ノ下及ビ座ノ邊ニ劔秤札ノ類

鉢植ノ卍等アリ右一人ハ裸ニシテ腰ニ卍葉ヲ卷テ仙人
 ノ如シ右ノ手ニ七ツノ矢ヲ握リ左ノ手ヲ開キテ差ニ出
 セル形千足ノ下ニ三頭四足ノ蛇アリ縁右ノ上左迄文字
 廻リ下横ニシキリ有リ其下文字二行皆「ラテ」ノ語也
 裏上文字廻リ木ノ枝ヲ左右ニ開キ中ニ「ライトレキト」ノ
 紋印アリ其紋ヨリ八方エ光ヲ發ス中布ノ形千内ニ文字
 八行下右ノ方ニ裸ノ人アリテ左手ニ壺ヲ持テ壺ヨリ水
 ヲ洒グ形千十二宮ノ寶瓶ノ如シ背後ニ卍葉アリ左ニ水
 鳥餌ヲ食ス形千又何岸都城ノ圖アリ表裏氏ニ製作甚美
 ナリ
 按ズルニ此銀印ハ今和蘭人ニ問ニ曰ク百歳ニ一度諸州
 ノ總勘定ヲナシテ其スミタルシルニ官人ニ與フト金

銀銅ノ三品アリト云ヘリ是諸州ニ用ルノ印ナレドモ「ヲ
イトレキト」ノ印アルカ故ニ爰ニ出ス

七三



銀印 徑リ寸一分重サ三錢三分表一人右ニ鎗ヲ持チ左
ニ盾ヲ提ル形チ右ノ下ニ劔及ビ七矢ヲ持ツ獅子半身左
右ノ縁ニソウテ文字アリ下横ニシキリスジ其下文字ニ
行裏一面ニ文字十行縁又文字廻レリ下ニ「ヲイトレキト」
ノ紋印アリ
按ズルニ此銀印ハ出陳ノ時諸將ニアトフル印ナリト云
ヘリ

七四



銀錢 大小二品表裏皆「ホルラント」ノ騎馬錢ト少モ異ナ
ラズ下水上半身ノ獅子ノ紋印アリ大小輕重モ亦同シ

七五



銀錢 大小三品大ナル者徑リ寸一分重サ三錢七分表左
向キ一人右ニ劔ヲ持チ左ニ紐ヲ握ル下ニ水中半身ノ獅
子ノ紋印縁國字裏上冠中七矢及ビ劔ヲ持ツ立獅子ノ紋

印尤右年数ノ字縁國字尤ヨリ下右ニテ廻ル中ナル者ハ
 徑リ九分重サ一錢八分五釐表上ノ錢ト同ニ裏モ亦上ノ
 錢ト同ジクシテ上ニ年数ノ字アリ尤右ニ蔓艸縁國字廻
 レリ小ナル者ハ徑リ七分重サ九分餘表裏中ナル者トヨ
 ナジ

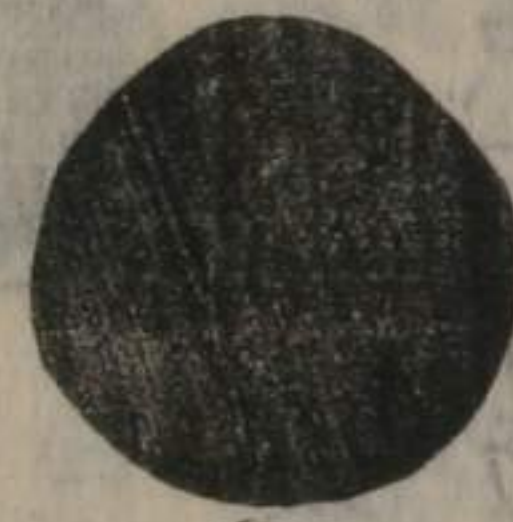
七六



銀錢 大小三品大ナル者徑リ八分重サ一錢三分表上冠
 中水中半身ノ獅子縁國字裏大船海上ヲ走ル圖縁國字中
 ナル者徑リ六分重サ四分五釐表上ノ錢ト同ジク縁ニ國
 字ナシ裏國字三行下年数ノ字小ナル者徑リ五分五釐重

サ一分五釐表水中半身ノ獅子アルノミ外飾ナシ裏中十
 ル者トヨナジ

七七



銀錢 大小二品大ナル者ハ徑リ九分五釐重サ一錢三分
 表水中半身ノ獅子上ノ大ナル錢ト同ニ裏蔓艸縁國字小
 ナル者ハ徑リ八分五釐重サ一錢三分表上ノ錢ト同ニ裏
 ハ笠ヲ持ツ獅子縁國字アリ

七八



銅錢 二品共ニ徑リ七分重サ八分一ハ表上冠中水中半身ノ獅子裏コンパンヤノ印下年數ノ字一ハ州ノ輪ノ内ニ水中半身ノ獅子縁國字裏飾アリテ其中ニ文字二行及ビ年數ノ字アリ

七九



金錢 徑リ七分重サ一錢表裏ホルランドノ金錢トハモ異ナル一ナシ只ゼイランドノ印アルノモ按ズルニ以上十三品ハゼーランドノ錢ナリゼーランドハホルランドノ南ニアリ

八十



銀錢 二品一者徑リ寸四分重サ八錢七分表左向キ騎馬右ニ劔ヲ持テ顧ル形下冠ヲカムリタル立獅子ニツ向ヒ對スル紋印アリ縁國字裏「ホルランド」騎馬錢ニ相似タリ表裏共ニ縁ニ輪アリテ其外國字廻レリ一者表裏「ホルランド」ノ騎馬錢ト同シ只「ギムルデル」ノ紋印アルノモ

八二



銀錢 二品一ハ徑リ八分八釐重サ一錢二分表騎馬下ニ
 艸裏重鷲左右ニ兩翼兩足ヲ開ク上冠アリ縁國字一者徑
 リ六分重サ四分五釐表上冠中立獅子向ヒ對ス裏國字

八三



銅錢 徑リ七分重サ八分表上冠中獅子ニツ向ヒ對スル
 紋印縁國字 按ズルニ以上五品ハ「ギエ」ルデルランドノ
 錢也「ギエ」ルデルランドハ「クイト」レキ上ノ東ニ有リ

八三



銀錢 徑リ九分重サ一錢二分表左向キ騎馬右ニ劍ヲ持
 ツ馬ノ下草アリ縁國字裏上冠中一鷲縁國字 按ズルニ
 此一品ハ「デペンテ」ルノ錢ナリ「デペンテ」ルハ「フ、フル」
 イセ「ル」ノ内ナリ

八四



銀錢 二品共ニ徑リ寸二分五釐重サ四錢三分一品ハ表
 重鷲左右ニ兩翼兩足ヲ開ク形チ中央ニ十字立ツ上冠縁
 國字廻レリ裏上冠中央石垣ノ上ニ半身ノ鷲ノ形チ下岸

彼アリ左右州ノ枝アリ縁國字廻レリ一品ハ表上ノ錢ト
 同シ裏重鷲ノ紋印筋違ニニツ横ニツ引ノ紋印筋違ニ二
 ツ上冠左右少シ飾アリテ縁國字廻レリ

八五



銀錢 徑リ六分重サ三分五釐表劔及ビ七矢ヲ持ツ立獅
 子下左右ニ二字アリ裏國字二行及ビ年數ノ字アリ

八六



銀錢 徑リ四分重サ二分表重鷲ノ紋印筋違ニニツ斜筋
 ノ紋印筋違ニニツアリ裏國字二行及ビ年數ノ字アリ

按ズルニ以上五品ハ「グルウニ」ンゲンノ錢ナリ「グルウニ」
 ンゲンハ「ライト」キトノ北方ニアリ

FRANSI. 中ナル者ニ「HOLL.」
 作ル「HITIMVR」ヲ「NITIMDR」
 ニ作レリ



和蘭當
 三牛尔
 旬デリ
 一キル
 テント
 各ク

按ニ「マレイ」ニ云
 二十ストイフルニ
 當ル金ニテ造ルハ
 二十八ストイフル
 當ル「當」キルテ
 ニ「アリ」コリスキ
 ル「デ」ト名ク和
 蘭「キル」テ「ニ」
 カ「リ」キル「テ」
 ト称ス

銀錢 大小三品大ナル者ハ徑リ寸四分重サ七錢九分表
 一婦人左ヲ向キテ立キ左手ヲ高キ臺ニ掛ケ右ノ手ニ篋
 ヲ持ツ形キ縁國字廻レリ下年數ノ文字裏上冠下劔及ビ
 七ツノ矢ヲ持ツ立獅子縁國字廻レリ中ナル者ハ徑リ寸
 五釐重サ二錢八分小ナル者ハ徑リ七分五釐重サ八分表
 裏氏ニ大ナルモノト全シ

按スルニ此錢「ホルランド」七州ニ用ル所ナリ今三ニトコ
 ロ「ウエ」ストフリランドノ印アルモノ多シ

八八



黃銅錢 徑リ八分重サ九分表左向キ人頭縁國字裏上冠
 中紋印四ツ三獅子立獅子三百合等也其外文字廻レリ左
 ニ一角獸右ニ獅子アリ又下ニ國字アリ

八九



銀錢 徑リ八分重サ八分表右向キ人頭冠ヲカムリ甲冑
 ヲ帶スル圖胸迫出背後真向キ五葉ノ花アリ縁國字裏紋
 印四ツ三ツ獅子ニツ筋邊ニアリ三ツ花同断縁國字

按舊徽花

九十



銀錢 徑リ一寸重サ一錢六分表紋印ニツ縁國字裏紋印
 一ツ右ニ州ノ枝左ニ樹ノ枝アリ縁國字

九一



銀錢 二品大ナル者ハ徑リ一寸重サ一錢七分表人頭ア
 リ漫滅シテ見ヘズ裏紋印四ツ上左角形ノ内ニ立獅子右
 三花ニツ三獅子ニツ下左同断右ノ方漫滅シテ分明ナラ
 ズ縁國字小ナル者ハ徑リ九分重サ一錢表人頭漫滅シテ

知レズ縁國字裏紋印一ツ漫減シテ見ヘズ縁國字アリ

九二



銀錢 徑リ六分五釐重サ八分表左向キ人頭胸迄出頭花輪アリ縁國字裏紋印五ツ角形ノ内立獅子三ツ連獅子二花等ナリ一ツハ漫減ス

九三



小銀錢 二品大ナル者ハ徑リ四分八釐重サ二分小ナル者ハ徑リ四分重サ一分共ニ表左向キ人頭縁國字裏上冠

中央ニ小ナル者C字一ツ大ナル者C字二ツ打違フ縁ハ共ニ國字メクレリ

九四



銀錢 徑リ一寸一分重サ三錢九分表左向キ人頭花輪ノ鉢卷アリ縁左右國字廻レリ裏紋印四ツ各上ニ冠アリ中央文字アリ縁國字廻レリ皆マンメツレテ見ヘズ

九五



金錢 徑リ八分重サ二錢三分表左向キ人頭縁國字廻レ
リ裏上冠中紋印四ツ左上角三百合花右上角立獅子三連
獅子左下角二連獅子立獅子其餘ハ分明ナラズ右下角樂
器乎縁國字廻レリ

按ズルニ以上十品ハ「エングランド」ノ錢ナリ「エングラン
ド」ハ東西凡十四度ヨリ二十二度半南北五十度半ヨリ五
十六度半ニ至ルノ地ニシテ「フランス」國ノ北「デユ子マル
カ」及ビ「スウエイデン」等ノ西海ノ内ニアリ最モ大島ニシ
テ數多ノ小島屬セリ其地三ツニ分レテ「エングランド」ス
コツト「ランド」イ「ランド」ト云フ諸ノ王侯領主アリトイ
ヘ氏今皆一王ニ屬セリ其都城ヲ「ロンドン」ト名ツク國ノ
東ニアリ甚富貴ノ人多ク居シ其美麗四海ニ聞ヘアリ國

中スヘテ豊饒ニシテ諸物多ク産ス四方海岸ナルガ故ニ
船ノ通行ヨロシク人民モ多ク居住ス數多ノ王國各皆錢
アルナリ其國々紋印ヲ以テ考ヘ知ルベシ

九六



黃銅錢 二品共ニ徑リ六分重サ二分五釐表左向キ人頭
縁國字廻レリ裏紋印四ツ上三百合花下三連獅子左立獅
子右樂器ノ形千紋印ノ上ニ各小冠アリ四隅ニ半月ノ打
違アリ縁表ニ同シ一ハ表左向キ人頭縁國字廻レリ裏上
冠中三百合花間ニ飾アリ縁表ノ如シ
按ズルニ右二品ハ疑ラクハ「エングランド」ニ造ルモノカ
西洋ノ人「ペー」ニシギト名附今見ル所此種類甚多シ

九七



銅錢 徑リ九分五釐重サニ錢五分表右向キ人頭左右ノ縁國字廻レリ裏右向キ一人龍ニ鎗ヲ杖ニツキ右ニ卅ノ枝ヲ持ツ縁左右國字メグレリ下年數ノ字アリ
按ズルニ此錢裏ニ「ブリタニヤ」トアリ「ブリタニヤ」ハ則チ「エングランド」ノ一名也疑ラクハ「エングランド」ノ錢乎

九八



銀錢 徑リ九分八釐重サニ錢五分表上小サキ重鷲左右ニ兩頭兩翼兩足ヲ開ク「ドイツ」ノ印ノ如シ中央紋印アリ中ニツニ「キリテ」右ハ半身ノ鷲ハ鎰ノ形ナ縁國字裏大陽ノ形ナ内ニ文字アリ縁國字廻レリ 按ズルニ此一品ハ「デ子」ノ錢也「デ子」ハ「スイツセル」ラント十三度ノ其一也「スイツセル」國ハ「ドイツ」イタリヤ及ビ「フランス」國トノ間ニアリテ最大國也東西凡二十七度半ヨリ三十二度半餘南北四十五度半ヨリ四十七度半ニ至ル地也國中嶽多ク至テ嶮岨ニシテ要害第一ノ國也十三ノ國及ビ三十六ノ領主アリ共ニ和シテ治ムト云

九九



銅錢 長サ七分横五分重サ六分形ナ鈍圓ニシテ上ニ糸
 ヲ通ス柄アリ下及ビ左右ニ丸キ角アリ面一人鉢ヲ抱ヘ
 杖ヲツク左右ニ文字アリ裏一人立形ナ疑フラクハ表ハ
 夫裏ハ婦人ノ形ナレベシ左右下文字アリ
 按ズルニ此類ノ錢今世多ク見ユ皆「ロ」ノ作ニシテ厭
 勝品ノ如キモノナリ「ロ」ハ則チ「イ」タリヤノ都ナリ



銅錢 徑リ寸九分重サ十六錢餘表右向キ僧官半身肩ヨ
 リ上出ル縁國字廻レリ裏一人椅子ニ靠リ十字ヲ持テ法
 ヲ説ク形ナ右ニ兩人アリ一人ハ「コ」ロヲ上「ト」ヲ持チ一人ハ
 「ア」ンドコヲク「ト」ヲ持ツ左兩人合掌シテ拜スル形ナアリ
 縁ハ表ノ如シ

按ズルニ此一品ハ「イ」タリヤニ製スル所ニシテ通用ノ錢
 ニアラズ厭勝品ノ類ニシテ帶スル物ト云フ「イ」タリヤ國
 ハ最大國也東西凡二十七度ヨリ四十三度南北三十五度
 半ヨリ四十六度ニ至ル地ナリ「ド」イ「ツ」ア「ラ」ンスノ南ニ
 シテ地中海へ細ク差出タル國ナリ氣候平和ニシテ國中
 ハ十ハダ豊饒也故ニ「エ」ウ「ロ」フ「ハ」州中ニ「イ」テ「ヌ」一ノ上
 國ト云ヘリ

百



銀錢 徑り六分重十五分表尨向キ玉面縁文字廻レリ裏
四ツ花形ノ内ニD一字アリ縁文字廻レリ 按ズルニ此
一品ハ「フランス」ノ錢ニシテ「ロデ」ヨイキ「王」ノ面也「フラ
ンス」國ハ最大國也東西凡十五度ヨリ二十九度南北四十
二度ヨリ五十一度ニ至ルノ地也「下イ」國ノ西「パニ
ヤ」ノ北「ラ」ラ「ド」ノ南西ニテ甚富饒ノ地ナリ

百



PLUS ULTRA

銀錢 大小二品大ナル者ハ徑り寸三分重廿七錢三分表
尨向キ人面頭ニ花輪ヲ掛ケ結紐ヲ背ニ垂レル縁左右文
字廻レリ下年數ノ字アリ裏上冠左右ニ二ツノ柱ヲ立ツ
中紋印アリ立獅子二ツ筋違ニアリ塔ノ形チ二ツ同断中
央ニ三ツ百合花ノ紋印アリ縁國字廻レリ小ナル者ハ徑
リ寸五釐重廿三錢六分五釐上ノ錢ノ半錢也表モ亦上ノ
錢ト同シ裏冠紋印等上ノ錢ト同ク只左右ノ柱ナキノミ

又二種
更小者
分五厘

百三



銀錢 大小四品大ナル者ハ徑り寸三分重廿七錢三分表

西洋錢譜

四十

左右ニ二ツノ柱ヲ立ツ上冠下波アリ中地球ヲ重ヌル圖
 右ニ「アメリカ」ノ圖左ニ「アジヤ」ノ圖アリ縁文字廻レリ下
 年数ノ字アリ裏上冠下紋印塔獅子百合花上ノ錢ノ如ク
 左右文字及ビ花形アリ縁國字廻レリ次ナルモノハ徑リ
 九分重廿一錢七分五釐其次ナル者ハ徑リ六分五釐重廿
 九分小ナル者ハ徑五分二釐重廿四分五釐三品共ニ表裏
 皆大ナルモノト同ク故ニ圖ヲ畧ス



百四

銀錢 徑リ八分五釐重廿一錢三分五釐表上冠中作リ文
 字アリ縁國字廻レリ裏上冠中紋印數多ク筋横筋斜筋十

按ニ此等之類
 ノ合字但無
 字

文字走獅子ト立獅子塔ノ類ナリ縁國字廻レリ



百五

銀錢 徑リ寸三分五釐重廿八錢六分表尤向キ人頭肩迫
 出ツ頭ニ冠ナシ髮ヲ背ニ垂ル下手ノ平ノ形ナリ縁國
 字廻レリ裏左右ヨリ立獅子盾ヲ持紋印ハ上ノ右立獅子
 筋違塔筋違各二ツ同左ハ立筋筋違ノ十字筋右ハ横大筋
 尤ハ三鳥乎下右斜筋同左走獅子下鷲立獅子中央三ツ百
 合花等ナリ紋印ノ上冠アリ下飾多クアリ縁國字廻レリ
 上年數ノ字アリ

百六



古渡銀錢

大小二品大十ニ者ハ徑リ寸四分重廿八錢八

分表襟卷ニタニ

入頭ニツ重十ニ形千肩追出ニ縁國字廻

リ裏上ノ錢ニ少モ異ナラズ只右上一ノ印塔ノ筋違ノ所

横三筋十ニノミ小十ニ者徑リ寸二分重廿四錢四分

*按ニ伊新巴

百七



伊新巴
世五
造設ニ世スヒ亞
銀五ノ五リリ
ニ年十像
ニ至
ニ至
ニ至

古渡銀錢

二品大十ニ者徑リ寸四分重廿八錢八分表九

向キ人頭肩追出ニ或ハ襟卷アル者モアリ或下卷斗ニテ

飾リ無キモノモアリ縁國字裏前ノ錢ト同ニ只中央ノ紋

印三ツ百合花ノ所立獅子ト鷲ノ印アルニ也小十ニ者

徑リ寸二分重廿四錢四分表裏共ニ大十ニ者ト少モコト

ナラズ

百八



按ニヒリクヒニス第廿五世王ノ錢ナリ
ヒリクヒニス第廿五世ハ伊新巴尼亞第
八代ノ主ニシテ十七百年ニ即位セリ
ト史ニ見タリ然レハ此錢ハ即位後
四年ニ造ル処ナリ

銀錢

二品大十ニ者徑リ寸二分五釐重廿七錢三分表八

花形ノ内十字ニシキリ立獅子筋違ニ二ツ塔同断縁國字

廻レリ裏上冠中紋印アリ花鳥立獅子塔横筋豎筋十字走
獅子三ツ百合花等ナリ左右文字アリ縁國字廻レリ小十
ニ者ハ徑リ九分重サ一錢四分表裏上ノ錢ト同シ

百九



銅錢 徑リ七分五釐重サ六分五釐表中央紋印五出ノ花
形乎四方艸ノ葉アリ縁國字廻レリ裏紋印上ノ銀錢ト少
モ異ナラズ上冠左右花形ニツ縁國字廻レリ
按ズルニ以上十五品ハ「ヒス・パニ」國ノ錢ナリ「ヒス・パニ」
國ハ東西凡九度ヨリ二十四度ニ至リ南北三十六度ヨ
リ四十四度ニ至ルノ地ニシテ「フランス」國ノ南ニアリ最

モ大國ニシテ皆一王ニ屬セリ國中山野荒地多ク人民諸
州ニ散ジテ四大州ノ内ニツイテ新國ヲ開クヲ專ラト
セリ故ニ國中彌、人民少シ然レモ金銀諸畜ヲ産シテ國中
最モ豊饒ナリ

百十



銅錢 大小二品大ナル者ハ徑リ才二分重サ三錢六分表
中央一字外蔓艸ノ輪縁國字廻レリ裏上冠中央二字外細
刻ノ輪縁國字廻レリ小ナル者ハ徑リ寸一分重サ三錢四
分表大ナル者ニ相類ス裏上冠中央紋印左右國字

銀錢 大小二品大十_二者徑リ寸二分八釐重廿五錢一分
 表天球ノ形乎四隅國字アリ裏上冠中紋印小サキ塔七
 ツ廻リテアリ中又五星ノ印五ツアリ外縁國字廻レリ上
 角左右ニ年數ノ文字アリ小十_二者ハ徑リ七分重廿九分
 表裏氏ニ大十_二モノト同シ



金錢 徑リ一寸五釐重廿三錢八分五釐表頭ニ花輪アル
 人頭ニツ重十_二形乎縁國字廻レリ裏上冠中央紋印上ノ
 錢ト同シ廻リニ數多飾リアルノ三縁文字ナ_二
 按ズ_二ニ以上五品ハ「ポルトガリヤ國ノ錢ナリ」ポルトガ
 リヤ國ハ「ヒスパニヤ」ノ西南ノ端ニシテ最大國也東西凡
 九度ヨリ十三度ニ至リ南北三十七度ヨリ四十二度ニ至
 ルノ地ナリ國中豐饒ニシテ土人能ク諸州ニ渡リテ交易
 シ專ラトス



金錢 徑リ九分五釐重廿三錢五分表左向キ婦人ノ像半



身縁國字廻レリ裏紋印五ツ上騎馬左飛獸右一冠下獅子
一角獸向ヒ對ス紋印ナリ各上ニ小冠アリ上ハ帝冠三方
ハ候冠ナリ中央重鷲ノ紋印以上五ツナリ四隅ニ年數ノ
字アリ縁國字廻レリ

按ズルニ此錢疑ラクハリユス國ノ錢也「リユス」國ハ東西
凡四十五度ヨリ八十一度南北四十六度ヨリ七十度ニ至
ルノ地ナリ「ウロツ」ノ東ヨリア「ジヤ」ノ西ニ跨リテ北
ノ方「スウ」イ「テ」及ビ「冰海」ヲ承ケ南ノ方「タルタ」及ビ
「下」ニ「ト」大ニ戰テ北高海ヨリ黑海ニ添テ「アソ」フ「ビ」ユ
「ト」ノ諸城及ビ「キリ」セ「タルタ」ノ地ニ至ルマテ皆陷
シ入レ尚又東ノ方「ア」ジ「ヤ」州中モ砂漠ヨリ北ノ方海ニ添
テ「カム」サ「ス」カカムサスカハ蝦夷ノ東北ニ至ルマテ皆其

屬國トナレリ故ニ今ハ世界第一ノ帝國トス其地方廣大
ナルハ大清トイヘ氏及「ナ」シ其帝都ヲ「ムスコ」ビ「ヤ」ト
云ヘリ則チ「ウ」ロ「ツ」州中ノ東極ニシテ其國ノ中央ニ
アリ北方ノ寒國ニテ諸物ヨク產スト云フニハ非レ氏強
大ナルガ故ニ其屬國ヨリ諸物ヲ產シテ國最モ豊饒也

百十四



銀錢 徑リ一寸四分五釐重サ七錢六分表左向キ甲冑ヲ
帶スル人半身右ノ手ニ鉞ヲ持ツ縁ニ輪アリテ其外國字

廻レリ左ニ十六字右ニ十字アリ裏上冠中紋印四ツ上左ノ角大陽ト半身ノ鷲上右ノ角止レル鷲下左ノ角七ツノ塔形下右ノ角飛鷲ナリ真中ニ小サキ純圓ノ紋印アリニノワシテ詳ナラズ左右下ニ飾アリ其外輪アリテ縁國字廻レリ

按ズルニ此一品ハ「ツンガリヤ」國ノ錢ナリ「ツンガリヤ」國ハ東西凡三十三度半ヨリ四十度南北四十五度ヨリ四十九度半餘ニ至ルノ地ナリ「ドイツ」國「フランス」國「イキ」東鄰ニシテ「トルコ」國ノ西ノ方ニアリ國中最富饒ニシテ諸物多ク産セリ然レ「近歲度々」下レ「トルコ」ノ為ニ破ラレテ國勢甚ヲトロヘタリ



銀錢 大小二品大ナル者ハ徑リ九分重サ三錢五分厚サ一分表「レイス」文字縁キザアリ裏上千イサキ花形中「レイス」文字下「ホル」ラレド「年數」ノ文字四ツアリ小ナル者ハ徑リ八分重サ三錢二分厚サ一分三釐表裏上ノ錢ト大ニ同クシテ必シク異ナリ



銅錢 大小二品大ナル者ハ徑リ九分重サ五錢厚サ一分

七釐表「レ」イ「ス」文字ニ類ス縁連星ノ輪廻レリ裏上印アリ下表ノ文字ノ如シ縁又表ニ同シ小ナル者ハ徑リ八分重廿三錢七分厚サ一分八釐表上C字下印アリ縁連星ノ輪アリ裏上イ「サ」キ花形ニ中「ホ」ラ「レ」トノ文字下年数ノ文字四ツアリ縁表ニ同シ右二品共ニ鑄物ニシテ製作悪シ



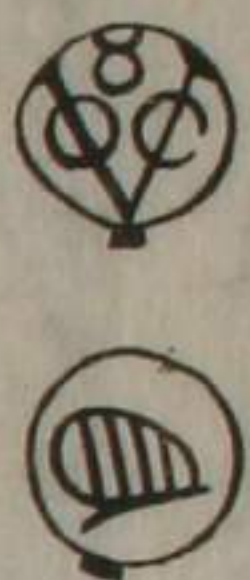
銅錢 徑リ七分五釐重サ一錢一分表「レ」イ「ス」文字縁キガアリ裏「ホ」ラ「レ」トノ文字二行下年数ノ字四ツ其ソト艸ノ枝左右へ廻リ下ニテ結ブカタキ縁表ノ如シ



銅錢 徑リ九分五釐重サ二錢五分表一ツノ劔ヲ立ル圖縁「ホ」ラ「レ」トノ文字廻レリ裏上ニ小字アリ分明ナラス中印アリ



金錢 徑リ八分重廿四錢三分表「レ」イ「ス」文字上下ニ飾アリ縁キガアリ裏上右向キ鷄中「レ」イ「ス」文字スジアリテ下二年数ノ文字四ツ其下ニ飾アリ縁表ノ如シ



鉛錢 徑リ四分五釐重サ四分表上8字下~~の~~印アリ裏
印アレ氏分明ナラズ
按ズルニ以上八品ハ「ホルランド」ノ人「バタヒヤ」ノ地ニシ
イテ造ル所也「バタヒヤ」ハ亞細亞ノ海島爪哇國ノ内王國
「バンタム」ノ地也千六十九年ヨリ「ホルランド」ノ人原野ヲ
切開ヒテ城ヲ築キ諸國へ交易ノ出張トス「マレイス」文字
ヲ以テ書スル者ハ國中ノ土俗「マレイス」文字ヲ用ル故也



銀錢 大小三品一ハ徑リ七分五釐重サ三錢二分五釐厚

サ一分二釐表右向キ人頭縁國字ニバラニアリ裏紋印一
ツ至テ大ニシテ錢形ニ餘レリ一ハ大小輕重上ノ錢ト同
シ只文字ト表ノ人頭少シ異ナルノミ一ハ徑リ六分重サ
一錢六分厚サ八釐表裏中ノ錢ト同シ只文字異ナル耳
按ズルニ此錢「ホルトガリヤ」人「ゴア」ノ地ニ製スル所也「ゴ
ア」ハ則チ「アジア」ノ州中「モゴ」ノ南「ラバ」ノ「コロ」シテ
「及」ユラタノ間「ヒシヤ」プウ「ノ西岸」ノ海島ニシテ「ホ
ルトガリヤ」ノ屬國也西方アラビヤ海ヲ承テ甚能濫也



銅錢 徑リ寸二分三釐重廿四錢七分表一人右ヲ向キテ
 立形千左右ニ各一ツノ城一ツノ船アリ縁國字廻レリ裏
 衆船湊へ入ノ圖アリ縁上ニ國字下ニ年數ノ字アリ
 按ズルニ此一品ハ「エングランド」人「カルタゲ」ノ地ニ
 ヲイテ造ル所ニシテ船切手ノ如キモノナリ「カルタゲ」
 ハ南「アメリカ」ノ北方ノ海岸「テラヒル」三ノ内ナリ諸ノ
 珍奇ヲ産シテ寶トスベキノ地也本「カルタゲ」ト云ヘル
 名ハ「ヒスパニヤ」ノ地名也昔時千五百三十二年ノ頃ヨリ
 「ヒスパニヤ」ノ人始テ是ヲ開ヒテ「カルタゲ」ト名付テ是
 ヲ保テリ其後「エングランド」ノ人ト「フランス」ノ人ト更ニ
 く攻討テ大ニ是ヲ破リ終ニ千七百四十一年ニ當ツテ「エ
 ングランド」ノ「アル」ント云ヘル人船軍ノ將トシテ其地

ヲ奪ヒ取り此錢ヲ造リテ「カルタゲ」ノ湊ヲ出入スルノ
 切手トセリ乃チ表縁ノ文ニ船軍ノ將「アル」ノ此國ヲ治
 メ「司ドル」ト記シ裏諸城ノ名ヲ記シ右ノ圖ノ分ヲ取り得
 タルト云ノキミヲ記セリ



銅錢 徑リ寸一分重廿二錢九分表一船海上ヲ行圖縁國
 字廻レリ裏一島ノ圖アリ内ニ人數十欠カニ向ツテ行形
 千右ニ大船三艘左ニ小船十三艘アリ下草ノ枝縁國字廻
 レリ

按ズルニ此錢疑ラクハ「エ」ンゲランド人「ア」メリカノ地ニ
作ルモノナラン



銀錢 長サ一寸五分重サ五錢表四ツニシキリテ立獅子
筋違ニニツ塔形筋違ニニツアリ是則チ「ヒ」スパニヤノ紋
印ナリ裏紋印数多皆マンメツシテ見ヘズ或ハ「ア」ラビヤ
文字ヲ打タルモノモアリ
按ズルニ此錢ハ「ヒ」スパニヤノ人「ア」メリカノ地ニ作ル所
ト云ヘリ今見ルニ大小数品アリ小ナルモノハ徑リ四分
或ハ三分ニ至ルモノアリ皆銀ヲ切テ極印ヲ打タルモノ
ニテ 本朝ノ丁銀ノ如キモノナリ西洋ノ人「ロ」ベイト云
ヘリ



Weilands wonderboek

(Leucisw Draalpen.) Wie en veertig stuiver.
Leutjes had men ook een groeten leucisw, ook
by hoenen, (lijenen) van deentig stuivers hollan
sch.

西洋錢譜凡例

夫天下ノ四大州、四大州ハ、東方亞細亞、西方亞墨

利加、南方亞弗利加、北方歐羅巴

也、海島ニ至レテ、盡ク寶貨ナクニバ、アハカ

ラズ、然レバ、亞細亞界、和漢ノ外、未、其他邦ノ錢ヲ見

ズ、茲ニ吾カ、龍橋世子近來、歐羅巴界諸州ノ、錢貨ヲ集メテ、天

明七年ノ春ニ至テ、預メ之ヲ得、乃チ得ル所

ノ錢、手自圖寫シテ、以卷ヲ為ス、號シテ西洋歐羅

巴方道北也、爾ルヲ西洋ト指ス者ハ、歐羅巴、羅錢譜ト云ハ、

西洋錢譜

序說一

年以後ニ得ル者ハ須ラク別卷ニ出スベシ圖下
ニ其國名方道ヲ記シ上下ハ此ノ如クナル者
アルハ西洋ノ辭ヲ分チ國字ト書タル者ハ其各
國ノ文字ナリ「エウロツパ」皆「ホルランド」ノ文字
ト一樣ナルモ各些ク違^レアリ故ニ國字ト註ス
紋印ト書タル者ハ本朝ノ紋所ノ如キモノナ
リ西洋ノ錢ハ鑄物ハ稀ニシテ多クハ極印ヲ以
表裏ヨリ打タルモノナレバ或ハ横或ハ倒シテ
ニシテ面背對形ノ者ナシ然レモ近來ハ製作精

巧ニシテ表裏亂雜ナラズ今圖スル所盡ク錢形
ノ儘ニス、和蘭ノ文字ヲ知ラザル人ハ茲ヲ以モ
亦新古ヲ辨スルニ便リナラン古渡リノ「ビスパ
ニヤ」ノ錢ヲ以今「ホルランド」人ニ問ニ曰ク「ホル
ランド」往古ノ錢ナリト故ニ世俗皆「ホルランド」
ノ錢トシモヘリ

世子「ホルランド」ノ書ヲ閱シテ是ヲ校正スルニ
千四百七十七年ノ頃歐羅巴ハ國初ノ時ヨリ何
千何百年ニ當ルト記ス
本朝天明七年ニ至リテ「ホウルゴン」^{イシ}ノ女
千七百八十七年ニナル

ヲ以、ドイツランドノ帝王ニ婚姻セシヨリ、子テ
ルランド十七州ヲ、フランステシキニ附ケシ
メタリ、其後第五世、カアルル帝人時ニ當リテ、其
王子、ヒリピユスヲ以、ヒスハニヤノ國王トセシ
時、子テルランド十七州ヲ、又、ヒスパニヤノ屬國
トナス、其頃、ヒスパニヤヨリ、製造シテ、通用セシ
メタル錢ナレバ、乃チ、ヒスパニヤ國ノ紋印アリ
茲ヲ以、ホルランドノ錢ニアラザルコト顯然也、故
ニ今、ヒスパニヤ錢ノ内ニ列セリ、且、ハノヘルス

ノ錢ノ裏ニ、エングランドノ紋印アル者ハ、動モ
スレバ、西洋ノ人タリトイヘ、氏誤ツテ、エングラ
ンドノ錢ナリト云ヘリ、書ニ據テ詳ニ是ヲ考ル
ニ、千七百餘年ノ頃、每度、エングランドノ王子ヲ
タテ、ハノヘルスヲ治メタルコトアリ、故ニ裏ニ
ハ、エシゲラントノ紋印アリテ、表ニ、ブロン、リユ
子ト記セリ、然ル所以ハ、ハノヘルスハ、始メ、ブ
ロンスウエツキ、リユ子ビユルグヨリ、タテタル
國ナレバナリ、又、ホルランドノ錢、此印アルモ

ノハ、東方ノ役所ト云へル、**「ホルラント」**辭ヲ作りタル文字ニテ、**「バタヒヤ」**ノ地ニ用ル錢ナレバ、**「ホルラント」**上七州ノ紋印アリ、故ニ其地名ノ分り易キカ為ニ、各其地ノ部ニ列ス、將**「バタヒヤ」**錢ノ如キ、紋印ナキ者、或ハ製作**「ホルラント」**ノ錢ト、極メ難キモノ、並ニ**「ロペイ」**ヲサヘニ、**「モロカ」**ノ文字ヲ用ヒテ、**「エウロツパ」**ノ文字ニ非サル者ハ、西洋ノ人作ルトイヘバ、或ハ**「アシヤ」**或ハ**「アメリカ」**或ハ**「アフリカ」**各其宜キニ隨ツテ、以部ヲ分ツ、**「カボチ**

ヤ」錢ノ、鳥ノ附キタル小錢ハ、**「ホルラント」**人は是ヲ**「コルマ」**ンデム、及ビ**「ベンガラ」**ノ地ニ、多ク得ルカ故ニ、皆**「コルマ」**ンデム、及ビ**「ベンガラ」**ノ錢トヲモヘリ、世子又**「フレホス」**ト「ホルラント」ト云へル人ノ、諸國風土記ヲ、考鑿スルニ、**「カボチヤ」**ニ、製造スル所ナリト記セリ、是等ヲ以之ヲ見レバ、只人ノ談話ニ傳聞シテ、其證據ヲ見ズシテ、堅ク其談話ヲ證トスル者ハ、甚愚蒙ノ至リナリ、殊ニ西洋ノ地ハ、數萬里ノ波濤ヲ隔テ、文字言語モ、通セ

ザレハ、書ニ據ルトイヘ氏亦證トシ難シ、烏焉馬
トナルノ誤リ必カラズ、况傳聞ヲヤ、願ハ博識豪
文ニシテ、正邪ヲ驗ルノ眼明カナランコト、
世子恒ニ、此事ヲ侍臣ニ語リテ、未曾テ嘆息セズ
トイフコトナシ、此書ノ如キ、書籍ニ據リテ、校訂ス
トイヘ氏、鹽字ノ土ニ從フノ、誤リアランコト恐
ル、惟冀クハ智者能ク辨別シテ、至當ニ歸セシメ
ヨ、是乃千々、世子ノ意也、某甲常ニ左右ニ侍シテ、
見聞スル所ノ、語話ヲ綴リテ、卷端ニ附シ、且謄寫

シテ、梓人ニ與フト云フコト爾リ、

天明七年丁未秋八月

丹州福知山之家士

小澤賴福東市欽書



天明七丁未歲仲秋

彫刻 和田文七善就

一千七百八十七年

皇都

京三條高倉東江入町

出雲寺文治郎

同寺町通松原下儿町

勝村 治右衛門

大坂心齋橋筋順慶町

澁川 清右衛門

書林 浪華

同 心齋橋筋安堂寺町

大野木 市兵衛

同 高麗橋筋助一丁目

淺野 彌兵衛

江戸日本橋通三丁目

松本 善兵衛

同 江戸橋四日市町

平助

東都

彩雲堂著述古錢書目錄

古今泉貨鑑 全十五冊

古今ノ錢ヲ部分ニシテ委シク来由ヲ記シアラハス凡古錢鑑ハ此書ニトマル

古文錢一冊 厭勝品一冊 背文錢一冊 不知品一冊 近代和錢一冊

新撰錢譜 全三冊 其錢ニヨリテ時代出所ヲ悉ク記ス

西洋錢譜 全二冊 紅毛古今ノ錢ヲ圖ニ頭シ其事ヲ委シクス

彩雲堂藏泉目錄 全一冊 泉貨分量考 一冊

寬政二歲庚戌仲秋

大坂心齋橋筋順慶町 澁川 清右衛門

江戸本町三丁目 西村 源 六

常磐橋御門ヨリ本町筋下八丁目通油町 葛屋重三郎

